

Psa

Chapter 90

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

בָּרַךְ לָנוּ הַיְיָ אֱתָהּ מִעוֹן אֲדֹנָי הָאֱלֹהִים אִישׁ לְמוֹשֶׁה תְּפִלָּה 1
대대-로 우리-에게 되셨나이다 당신-이 거처-이시라 주-여 하나님-의 사람-이라 모세-의 기도
[H1755](#) [H1961](#) [H4583](#) [H0136](#) [H0430](#) [H0376](#) [H4872](#) [H8605](#)
וְרָר:
그리고-대대-로
[H1755](#)

하나님의 사람 모세의 기도 주여 주는 대대에 우리의 거처가 되셨나이다

אֱתָהּ עוֹלָם עַד-וּמְעוֹלָם וְתַבֵּל אֲרֶץ וְתַחֲוִיל יִלְרֹו הָרִים וּבְטָרָם 2
당신-은 영원 ~까지 영원-에서 세계-를 땅-과 낳으셨나이다 태어나기-전-에 산들-이 ~전-에
[H5769](#) [H5704](#) [H5769](#) [H8398](#) [H0776](#) [H3205](#) [H2022](#) [H2962](#)
אֵל:
하나님-이시라
[H0410](#)

산이 생기기 전, 땅과 세계도 주께서 조성하시기 전 곧 영원부터 영원까지 주는 하나님이시니이다

אָדָם בְּנֵי-שׁוּבוּ וְתֹאמַר דָּכָא עַד-אָנוּשׁ תֵּשֵׁב 3
사람-의 아들들-이여 돌아오라 말씀하시나이다 티끌-에 ~까지 사람-을 돌이키시나이다
[H0120](#) [H7725](#) [H0559](#) [H5704](#) [H0582](#) [H7725](#)

주께서 사람을 티끌로 돌아가게 하시고 말씀하시기를 너희 인생들은 돌아가라 하셨사오니

יַעֲבֹר כִּי אֶתְמוּל כְּיוֹם בְּעֵינֶיךָ שָׁנִים אֶלֶף כִּי 4
지나가나이다 이는 어제 어제-날-같으니 당신-의-눈-에 해-가 천 이는
[H0865](#) [H3117](#) [H8141](#) [H0505](#)
וְאֶשְׁמוּרָה בְּלַיְלָה:
밤-의 밤-의-한-경점-이라
[H3915](#) [H0821](#)

주의 목전에는 천 년이 지나간 어제 같으며 밤의 한 경점 같을 뿐임이시니이다

יַחֲלֶף: כַּחצִיר כְּבֹקֶר יְהִי שָׁנָה זָרְמָתָם 5
자라나나이다 풀-처럼 아침-에 되리라 잠-이라 쓸어가시나이다-그들-을
[H2498](#) [H1242](#) [H1961](#) [H8142](#) [H2229](#)

주께서 저희를 홍수처럼 쓸어 가시나이다 저희는 잠간 자는 것 같으며 아침에 돋는 풀 같으니이다

וַיִּבֶשׁ: יְמוּלֶל לְעֶרֶב וְחָלָף יִצְיִן בְּבֹקֶר 6
마르나이다 시들고 저녁-에 자라나지만 꽃피고 아침-에
[H3001](#) [H6153](#) [H2498](#) [H1242](#)

풀은 아침에 꽃이 피어 자라다가 저녁에는 벤바 되어 마르나이다

נִבְהָלָנוּ: וּבַחַמְתָּךְ בְּאֶפְרָיִם כְּלִינוּ כִּי- 7
놀랐나이다 당신-의-분노-에 당신-의-노-에 소멸되었나이다 이는
[H0926](#) [H2534](#) [H0639](#) [H3615](#)

우리는 주의 노에 소멸되며 주의 분내심에 놀라나이다

8
 פְּנִיָּךְ לְמֵאֹרֶר עֲלֵמֵנוּ לְנִגְדֶךָ עֲוֹנוֹתֵינוּ שְׁתָּהּ (שֵׁת [ketiv]]
 당신-의-얼굴-의 빛-에 우리-의-숨겨진-것들-을 당신-앞-에 우리-의-죄악들-을 놓으셨나이다
 H6440 H3974 H5956 H5048 H5771 H7896 H7896

주께서 우리의 죄악을 주의 앞에 놓으시며 우리의 은밀한 죄를 주의 얼굴 빛 가운데 두셨사오니

9
 כְּמוֹ- שְׁנֵינוּ כְּלֵינוּ בְּעִבְרַתְךָ פָּנֵינוּ יְמֵינוּ כָּל- כִּי
 같이 우리-의-해들-을 마쳤나이다 당신-의-진노-에서 지나갔나이다 우리-의-날들-이 모든 이는
 H3644 H8141 H3615 H5678 H6437 H3117 H3605

הֵקֵהּ :
 한숨-처럼
 H1899

우리의 모든 날이 주의 분노 중에 지나가며 우리의 평생이 일식간에 다하였나이다

10
 שָׁנָה שְׁמוֹנִים וּבְנֵיבֹרַת וְאִם שָׁנָה שְׁבַעִים בָּהֶם שְׁנוֹתֵינוּ יְמֵי-
 해 팔십 강함-으로 또는 해 칠십 그것들-이 우리-의-해들-의 날들-이
 H8141 H8084 H1369 H8141 H7657 H8141 H3117

וְנֵעָפָה: וְאֵשׁ גָּזָּ כִּי- וְאֲנִי עָמַל וְרַהֲבָם
 날아가나이다 속히 끝나나이다 이는 헛됨-이라 수고-와 그리고-그-교만함-이
 H2440 H1468 H0205 H5999 H7296

우리의 년수가 칠십이요 강건하면 팔십이라도 그 년수의 자랑은 수고와 슬픔뿐이요 신속히 가니 우리가 날아가나이다

11
 עֲבַרְתָּךְ וּבְיִרְאַתְךָ אֲפַף עָז יוֹדַע מִי-
 당신-의-진노-를 당신-의-두려움-처럼 당신-의-노-의 힘-을 아나йка 누가
 H5678 H3374 H0639 H5797 H3045 H4310

누가 주의 노의 능력을 알며 누가 주를 두려워하여야 할대로 주의 진노를 알리이까

12
 חֲכָמָה: לְבָב וְנִבְא הוֹדַע כֵּן יְמֵינוּ לְמִנּוֹת
 지혜-의 마음-을 얻으리라 알게-하소서 그렇게 우리-의-날들-을 세기-를
 H2451 H3824 H0935 H3045 H3117 H4487

우리에게 우리 날 계수함을 가르치사 지혜의 마음을 얻게 하소서

13
 עֲבָרֶיךָ: עַל- וְהִנָּחֵם מָתַי עַד- יְהוָה שׁוּבָה
 당신-의-종들-을 ~위-에 불쌍히-여기소서 언제 ~까지 여호와-여 돌아오소서
 H5650 H5162 H4970 H5704 H3068 H7725

여호와여 돌아오소서 언제까지니이까 주의 종들을 긍휼히 여기소서

14
 יְמֵינוּ: בְּכָל- וְנִשְׂמַחָה וְנִרְנְנָה חֲסֵדְךָ בְּבֹקֶר שְׁבַעֲנוּ
 우리-의 모든-날-에 기뻐하리라 기뻐하리라 당신-의-인자-로 아침-에 배부르게-하소서-우리-를
 H3117 H3605 H8055 H1242 H7646

아침에 주의 인자로 우리를 만족케 하사 우리 평생에 즐겁고 기쁘게 하소서

15
 רָעָה: רָאִינוּ שְׁנוֹת עֲנִיתָנוּ כִּימוֹת שְׂמִיחָנוּ
 재앙-을 보았나이다 해들-처럼 괴롭히셨나이다-우리-를 날들-처럼 기뻐게-하소서-우리-를
 H7200 H8141 H3117 H8055

우리를 곤고케 하신 날수대로와 우리의 화를 당한 년수대로 기쁘게 하소서

